



Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre podnikateľov

podľa zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách

Číslo zmluvy (prideluje Poskytovateľ)	Kód predajného miesta	Kód autorizácie (prideluje Poskytovateľ)	Kód kampane	Tarifa TRIPLEPLAY
8825804 		PIN: 4521	SAT	☐ áno

medzi **UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o.**
Ševčenkova 36
851 01 Bratislava

(ďalej len Poskytovateľ)
IČO: 35971967, IČ DPH SK2022117405,
Zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel:
Sro, vložka č.38877/B

a Užívateľom

Názov právnickej osoby	Sídlo spoločnosti	IČO	IČ DPH
Národný jadrový fond		30865433	

Miesto inštalácie

Ulica		Č. súpisné	Č. orientačné	Poschodie	Číslo bytu
Mierová		19			NP
PSČ	Mesto	Mobilný telefón 1)	Telefón domov 1)	Telefón do zamestnania 1)	E-mail 1)
82105	Bratislava	0901 7744 93		02 5341 3405	info@njf.sk

Kontaktná adresa – ak nie je totožná s vyššie uvedenou

Meno a priezvisko / Názov právnickej osoby				
Národný jadrový fond				
Ulica a číslo	Č. orientačné	Poschodie	PSČ	Mesto

Trvalý pobyt / sídlo Užívateľa ☐ je zhodný s Miestom inštalácie ☐ je zhodný s Kontaktnou adresou

Ulica a číslo	Poschodie	PSČ	Mesto
Mierová 2017/19		82105	Bratislava - Ružinov

Objednané služby 2)

	Služba	Rozsah služby	Kampaň (informácia o cene)	Doba (v mesiacoch)	
				Zvýhodnenia	Viazanosti
☒	Prístup do siete internet	SMARTGUARD - 1 PC	SAT		12
☒	Prístup do siete internet	NÁJOM ROUT+1 STAT.IP	SAT		12
☒	Prístup do siete internet	OFFICE INT. XL PLUS	SAT		12
☐					
☐					
☐					
☐					
☐					
☐					
☐					
☐					
☐					

1) nepovinné údaje

2) dostupnosť jednotlivých rozsahov Služby závisí od lokality, v ktorej Poskytovateľ poskytuje Službu

Zmluva o poskytovaní verejných služieb pre podnikateľov



Doba určitá

☐ áno mesiacov ☐ nie

- ☐ Súhlasím so zverejnením svojich údajov a Poskytovateľom prideleného telefónneho čísla v telefónnom zozname Poskytovateľa, prípadne iných podnikov alebo iných osôb, ktoré vydávajú telefónne zoznamy alebo poskytujú verejné informačné služby o telefónnych číslach.
- ☐ Odmietam použitie mojich kontaktných informácií na doručenie elektronickej pošty, a to najmä adresy elektronickej pošty a telefónneho čísla, na účely zasielania marketingových ponúk Poskytovateľa.
- ☐ Nesúhlasím so spracúvaním mojich osobných údajov na účely priameho marketingu v poštovom styku ako aj na iné marketingové účely (najmä na účely telemarketingu).

Typ výpisu

- ☒ neheslovaná elektronická faktúra
- ☐ zaheslovaná elektronická faktúra
- ☐ doručenie faktúry na poštovú adresu uvedenú Užívateľom
- ☐ SMS notifikácia 3)

Spôsob platby

- ☐ bankový prevod
- ☐ inkaso SEPA 4)
- ☒ lehota pripojenia do 30 dní

Obdobie platby 5)

mesačná platba

Začiatok Obdobia platby (určuje Poskytovateľ)

11. deň v mesiaci

Pridelené telefónne číslo

Úhrada za poskytované služby

Pri bezhotovostných úhradách poukazujte platby na účet číslo: IBAN: **SK44 1100 0000 0026 2553 0334**, konštantný symbol: **0308 – „platby za služby“**. Pri každej úhrade vždy uvádzajte Váš variabilný symbol, ktorým je číslo Vašej zmluvy.

Vyhlásenie užívateľa

a) beriem na vedomie, že súčasťou Zmluvy o poskytovaní verejných služieb (ďalej len „Zmluva“) sú aj Všeobecné podmienky spoločnosti UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o. na poskytovanie verejných služieb, pre podnikateľov (ďalej len „Podmienky“), platná Tarifa Poskytovateľa, Špecifikácia služieb, Podmienky používania audiovizuálnych mediálnych služieb na požiadanie, Zásady ochrany súkromia, Podmienky kampane, Technické podmienky poskytovania služby prístupu do siete internet pre produkt UPC Business internet, s obsahom uvedených dokumentov som sa oboznámil(a) a bez výhrad s ním súhlasím;

b) uhradím zmluvnú pokutu podľa Tarify, ak nevrátim prenajaté alebo vypožičané Prijímacie zariadenie včas a v poriadku;

c) beriem na vedomie, že ako Užívateľ podľa tejto Zmluvy mám postavenie právnickej osoby, alebo fyzickej osoby - podnikateľa a Poskytovateľ účtuje ceny za objednané služby na každom Koncovom bode samostatne;

d) Zmluva sa uzaviera na dobu určitú, pokiaľ v Podmienkach kampane nie je uvedené inak, pričom podmienky zmluvného vzťahu, zmeny a ukončenia sú podrobne upravené v Podmienkach. Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami;

e) svojím vlastnoručným podpisom nižšie potvrdzujem, že som sa oboznámil(a) s obsahom dokumentov uvedených v týchto Vyhláseniach Užívateľa na tejto Zmluve, bez výhrad s nimi súhlasím a záväzky z nich vyplývajúce budem riadne plniť.

///

podpis Užívateľa

Martin Miller,
MD SK

3A 17.7.2020
miesto a dátum

1 nepovinné údaje 2 dostupnosť jednotlivých rozsahov Služby závisí od lokality, v ktorej Poskytovateľ poskytuje Službu
3 neplatí pre Užívateľov služby UPC Telefón 4 len na základe mandátu podpísaného u inkasanta, t.j. Poskytovateľa
a to po overení totožnosti Užívateľa, ktorý mandát udeľuje 5 pri službe UPC Telefón vždy obdobie platby len 1 M

Údaje pre registráciu a správu konta

Vaše číslo zmluvy / Variabilný symbol
8825804

Vážený zákazník,

v mene spoločnosti UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o. Vám ďakujeme, že ste sa stali Užívateľom **Služby prístupu do siete internet.**

Pri aktivácii služby internet je potrebné po zapnutí počkať, kým sa rozsvietia kontrolky na prednom paneli káblového modemu. Toto môže trvať niekedy aj hodinu. Ak kontrolky svietia (neblinkajú), modem je pripravený na používanie. Do prehliadača zadajte <http://reg.upc.sk> a prejdite registráciou. Po ukončení registrácie je potrebné reštartovať káblový modem a Vaše zariadenie. V prípade ak ste si objednali k internetovej službe statickú IP, tak nie je potrebná registrácia modemu

Súčasťou internetovej služby je Vaša osobná e-mailová schránka. Pre prístup k Vašej pošte je nutné overenie cez užívateľské meno a heslo.

Údaje pre registráciu a správu Vášho účtu

Užívateľské meno : **x.narodnyjadrov**

Heslo :

Údaje pre nastavenie poštového klienta

E-mailová adresa : **info@njf.sk**

SMTP server : **mail.upcmail.sk**

POP3 server : **mail.upcmail.sk**

V rámci zachovania bezpečnosti Vášho konta Vás žiadame, aby ste si po registrácii, čo najrýchlejšie zmenili heslo. Heslo si môžete zmeniť na www.upc.sk/richmail v sekcii **Administrácia upcmail**.

Údaje pre nastavenie statickej IP

Customer IP :

Gateway IP :

Network IP :

Broadcast IP :

Netmask IP :

Zároveň si Vás dovoľujeme informovať, že na webovej stránke www.upc.sk v sekcii „**Moje UPC**“ si môžete po zaregistrovaní **UPC ID** prezerat', základné informácie o Vašom zákazníckom účte :

- kontrolu a aktualizáciu kontaktných údajov
- aktuálny kanálový raster
- kontrolu aktuálne využívaných služieb
- informácie o platbách

Ako aj požiadať o uvedené zmeny :

- zmeny služieb
- zaslanie rozpisu platieb
- výpisu uskutočnených volaní (pri službe UPC Telefón)
- aktiváciu zasielania elektronickej faktúry na Vami zvolenú e-mailovú schránku

Obchodné sídlo spoločnosti:

UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o., Ševčenkova 36, 851 01 Bratislava

IČO: 35 971 967

Registrácia: Obchodný register Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č. 38877/B



PROTOKOL O ZRIADENÍ / OPRAVE KONCOVÉHO BODU

Montážna firma	Číslo objednávky	ID adresy
TELESAT	4395669	644868

Užívateľ

Variabilný symbol / Číslo zmluvy	Meno a Priezvisko / Názov právnickej osoby
8825809	Narodný inžiniersky ústav

Miesto inštalácie

Ulica	Číslo domu	Poschodie	Číslo bytu
Mierová	19		
Mesto	Telefón domov	Mobilný telefón	
BA			

Objekt : ☐ IBV – Rodinný dom ☒ KBV – Bytová výstavba Spätný smer ☒ áno ☐ nie

Služba

☐ Základný súbor ☐ Rozšírený súbor ☐ UPC Digital ☒ Internet ☐ UPC Telefón ☐ Zmena služby

Potvrdzujem, že dňa 18.4.2016 mi boli prevedené nasledovné úkony :

Úkony sú spoplatnené podľa platnej Tarify a internej Tarify Poskytovateľa

- | | |
|---|--|
| ☐ Oprava siete u Užívateľa | V prípade žiadosti o poskytovanie Služby prostredníctvom vlastného rozvodu Užívateľa, Poskytovateľ negarantuje kvalitu Služby na Koncovom bode |
| ☐ Oprava rozvodu siete (celá prípojka, EKS pred bytom, Stupačka) | |
| ☒ Zriadenie Koncového bodu v už zakáblovanom objekte | ☐ Inštalácia Káblového modemu |
| ☐ Zriadenie / Oživenie Koncového bodu v objekte individuálnej a novej bytovej výstavby | ☐ Inštalácia Digitálneho prijímača |
| ☐ Zriadenie 2. Koncového bodu | ☐ Servisný výjazd technika |
| ☐ Zriadenie ďalších Koncových bodov | ☐ Neúčtovať žiadny poplatok |
| ☐ Pripojenie na sieť a merania úrovne signálu na koncovom bode | |

Analog	dB	Ds Rx	dB	US Tx	dB
--------	---------	-------	---------	-------	---------

Použitý materiál :

6 dB coax. Kábel	 ks	účastnícky kábel	 m
12 dB coax. Kábel	 ks	dátová zásuvka Koncového bodu	 ks
konektor (typ)	 ks	ochranný kryt	 ks
Rozbočovač	 ks	PVC lišta	 ks
Odbočovač	 ks	ICE / F redukcie	 ks
spojka na coax. Kábel	 ks		 ks

Poznámky :

Podpis Užívateľa

Montážna firma



Odovzdávací protokol

UPC BROADBAND SLOVAKIA, s.r.o.
Ševčenkova 36
851 01 Bratislava
IČO 35971967
Zapísaná v Obchodnom registri
Okresného súdu Bratislava I, oddiel:
Sro, vložka č. 38877/B.

Číslo zmluvy (variabilný symbol)
8825804

Užívateľ

Titul, meno, priezvisko / Obchodné meno	Adresa trvalého pobytu / Miesto podnikania (Sídlo)	Rodné číslo / IČ DPH
Národný jadrový fond	Mierová 19, 82105, Bratislava 2	30865433
Oprávnená osoba (titul, priezvisko, meno)	Podnikateľský register a číslo zápisu	IČO

Odovzdané zariadenia k Službe

Prístup do siete internet / UPC Telefón

Káblový modem

BC3E0769CE20
Hitron 6140

(TP kábel, sieťový adaptér, adaptér na TV zásuvku, koaxiálny kábel)

Telefónny aparát 1)

(telefónny kábel, nabíjateľné batérie)

UPC Wifi Booster

Retransmisia - digitálna

Digitálny Set-top-box

(Smart karta, diaľkové ovládanie, účastnícka šnúra 1,5 m)

CA modul 2)

Smart karta

(Inštaláciu CA modulu do TVP odporúčame vykonať do 5 dní od prevzatia)

Xiaomi Mi Box S 3)

Darček ☐

FTTH / GPON prevodník

Pôvodné zariadenie vrátené ☐

Minimálne technické kritériá pre účastnícky rozvod 4)

- účastnícky rozvod Užívateľa nikdy nebol upravovaný alebo modifikovaný (napr. pridávanie Koncových bodov alebo rozbočenia) inou osobou ako Poskytovateľom;
- účastnícky rozvod ani Koncový bod nevykazujú žiadne vizuálne znaky poškodenia (napr. kábel nie je zalomený, deformovaný, zaťažený nábytkom, vonkajšia izolácia je nepoškodená);
- TV signál je stabilný, bez výrazného rušenia.

1) platí pri službe UPC Telefón

2) pri CA moduloch Poskytovateľ nezabezpečuje odbornú inštaláciu

3) platí pri službe poskytovania prístupu k Horizon TV

4) platí len v prípade poskytovania Služby UPC Internet alebo UPC Televízia

5) vyhlásenia v ods. 2-5 sa neuplatnia vo vzťahu k prijímaciemu zariadeniu Xiaomi Mi Box S

7346669

Vyhlásenie Užívateľa 5)

- potvrdzujem prevzatie vyššie špecifikovaných odovzdaných zariadení a zmluvných dokumentov;
- spĺňam vyššie uvedené kritériá stanovené pre účastnícky rozvod, oboznámil som sa s nastavením počítača a beriem na vedomie, že zmena operačného systému, nastavenia protokolu TCP/IP, sieťovej karty a nastavenia poštového klienta bez súhlasu Poskytovateľa môže spôsobiť nefunkčnosť pripojenia a jej prípadný servisný zásah bude posudzovaný ako platený servis;
- spĺňam odporúčané minimálne požiadavky na počítač podľa Tarify UPC Internet;
- v prípade, ak som sa rozhodol pre Self install balík, potvrdzujem jeho prijatie a beriem na vedomie, že v prípade neúspešnej inštalácie budem znášať všetky náklady na vykonanie dodatočnej odbornej inštalácie objednanej služby;
- beriem na vedomie a súhlasím s podmienkou, že ak som pri výmene pôvodného zariadenia za Self install balík podľa tohto Odovzdávacieho protokolu neodovzdal/a/ Poskytovateľovi funkčné a nepoškodené (s prihliadnutím na bežné opotrebenie) pôvodné zariadenie, urobím tak do 3 (slovom: troch) kalendárnych dní po prevzatí Self install balíka, inak je Poskytovateľ oprávnený na moju ťarchu účtovať ceny za používanie tohto pôvodného zariadenia a to až do dňa jeho vrátenia Poskytovateľovi;
- všetky údaje doplnené do tohto Odovzdávacieho protokolu sú pravdivé a zodpovedajú skutočnosti.

Podpis Užívateľa

Martin Miller,
MD SK

BA 14.4.2020
miesto a dátum

7346669

Podmienky kampane

„Office služby 2020 s 12mesačnou viazanosťou“ – SAT
8825804

Táto kampaň sa vzťahuje na poskytovanie služieb:

- základné Služby digitálnej retransmisie – **Office TV S** (+ jeden voliteľný balík programov), **Office TV M (+ balík programov Plus)**, **Office TV L**,
- základné Služby prístupu do siete internet – **Office Internet S**, **Office Internet M Plus**, **Office Internet L Plus**, **Office Internet XL Plus**, **Office Internet 1000**.
- základné Služby UPC Telefón – **Office Telefón S**, **Office Telefón M**, **Office Telefón XL**, **Office Flat zahraničie**
- nadštandardné služby: mobilná televízia **Horizon GO**, služba **MyPrime**, služba **TV archív**.
- Nájom **Wifi modemu**, Wifi modemu **ConnectBox**, modemu s 1 – 5 statickými IP adresami, nájom za prvý, druhý, tretí a štvrtý **STB s HD** alebo za **CA Modul**.

Kampaň sa vzťahuje na jednotlivú základnú službu, alebo na kombináciu dvoch či troch vybraných základných služieb, pričom z každej skupiny služieb (Internet, Televízia, Telefón) si môže zákazník vybrať najviac jednu službu.

Osoby, na ktoré sa kampaň vzťahuje: Kampaň je určená pre nových firemných zákazníkov/podnikateľov.

Výhody kampane:

- Cena za jednotlivé služby v príslušnej kombinácii služieb vo výške podľa tabuľky uvedenej nižšie.

SLUŽBA	Cena služby		
	1P	2P	3P
Office Internet S (60/6Mb)	13,10 €	11,10 €	9,10 €
Office Internet M Plus (120/20Mb)	14,10 €	12,10 €	11,10 €
Office Internet L Plus (250/30Mb)	18,10 €	16,10 €	14,10 €
Office Internet XL Plus (500/50Mb)	23,10 €	20,10 €	18,10 €
Office Internet 1000 (1000/50Mb)	30,10 €	27,10 €	24,10 €
Office Televízia S (+1 EBT)	13,10 €	11,10 €	10,10 €
Office Televízia M (+ Plus)	18,10 €	17,10 €	15,10 €
Office Televízia L	35,10 €	29,10 €	24,10 €
Office Telefón S (v UPC free)	5,00 €	4,00 €	3,00 €
Office Telefón M (250 min)	8,00 €	7,00 €	5,00 €
Office Telefón XL (Nonstop)	27,00 €	24,00 €	21,00 €
Office Flat zahraničie	11,00 €	10,00 €	9,00 €

- Nájom **Wifi modemu** (pre Office Internet S) alebo nájom Wifi modemu **ConnectBox** za Cenu **1,90 €**
- Nájom **Wifi modemu** k samostatnej službe Office Telefón za **0,00€**
- Nájom **modemu** s 1 – 5 statickými IP adresami za Cenu **2,90 €** k programom Office Internet: S, M Plus, L Plus, XL Plus (v prípade, že zákazník má záujem o statickú IP adresu)
- Mobilnú televíziu **Horizon GO** za Cenu **0,00 €**
- Službu **MyPrime** za Cenu **0,00 €**
- Službu **TV archív** za Cenu **0,00 €**
- Službu **UPC SmartGuard** určenú pre 1 počítač za Cenu **0,00 €** k programom Office Internet: S, M Plus, L Plus, XL Plus, 1000
- Nájomné za prvý **STB s HD** alebo **CA Modul** za Cenu **1,90 €**
- Nájomné za druhý, tretí a štvrtý **STB s HD** alebo **CA Modul** za Cenu **2,90 €**.

Ceny sú uvedené mesačne a vrátane 20% DPH.

Doba zvýhodnenia: Počas celej doby využívania služby podľa podmienok tejto kampane

Doba viazanosti: 12 mesiacov od začiatku poskytovania služieb

Zmluva je uzatvorená na dobu určitú 12 mesiacov, po uplynutí ktorej sa táto automaticky predlžuje o rovnakú dobu a to za rovnakých podmienok, pokiaľ nám najneskôr mesiac pred uplynutím doby určitej Účastník nedoručí písomnú výpoveď. Zmluvu alebo jej jednotlivú službu je možné aj pred uplynutím doby určitej vypovedať s výpovednou dobou 1 mesiac, ktorá beží od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po jej doručení. V prípade ukončenia zmluvy alebo jednotlivej služby pred uplynutím doby určitej vznikne Účastníkovi povinnosť uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 15 EUR za každý celý kalendárny mesiac do uplynutia doby určitej.

Užívateľovi bude automaticky aktivovaný spôsob výpisu prostredníctvom elektronickej faktúry.

Ostatné ceny budú fakturované/účtované podľa Tarify Office Internet 1/2019, Tarify UPC Business Telefón č. 3/2019, Tarify Office Televízia č. 1/2018 a Tarify B2B jednorazových služieb a iných platieb č. 1/2019.

Spôsob platby, Obdobie a splatnosť Ceny sa riadia Zmluvou o poskytovaní verejných služieb, Tarifou Office internet č. 1/2019, Tarifou UPC Business Telefón č. 3/2019, Tarifou Office Televízia č. 1/2018 a Tarifou B2B jednorazových služieb a iných platieb č. 1/2019.

Číslo zmluvy: 8825804

Podpis Užívateľa

A blue ink handwritten signature, appearing to be "BA", written over the text "Podpis Užívateľa".

Miesto a dátum: BA 14.7.20

Národný jadrový fond

Mierová 19, 821 05 Bratislava

IČO: 30865433

S P L N O M O C N E N I E

Rada správcov Národného jadrového fondu v zastúpení Ing. Ladislav Éhn, predseda
Rady správcov NJF

s p l n o m o c ň u j e

Ing. Petra Neštického, nar. [] OP: [] konat' v mene Národného jadrového
fondu v spoločnosti UPC BROADBAND SLOVAKIA, s. r. o., Ševčenkova 36, 851 01
Bratislava, IČO: 35971967.

V Bratislave dňa 23. 06. 2020.

.....
Ing. Ladislav Éhn